WERDEN SIE TEIL DER
TECHNISCHEN ZUKUNFT!

MOBA
MOBILE AUTOMATION

Als familiengeführte AG setzen wir auf eine langfristig ausgelegte Ausrichtung. Unser Erfolg basiert auf einer mittelständischen Struktur, einer internationalen Organisation mit flachen Hierarchien sowie kurzen Entscheidungswegen. Wir sind in den vergangenen Jahren kontinuierlich gewachsen und verfolgen auch in Zukunft entsprechende Wachstumsziele.

Für unseren Hauptsitz in Limburg suchen wir Sie als:

Technischer Redakteur/-in (m/w/d)

Das sind Ihre Aufgaben:

- Erstellen und Verwalten von komplexen technischen Datenblättern, Installations- und Bedienungsanweisungen in Text und Bild unter Einhaltung der einschlägigen Normen, Gesetze und Richtlinien
- Hierzu gehören auch Ersatzteilezeichnungen, Schaltpläne, ergänzende Illustrationen und Stücklisten
- Sicherstellen der kunden– und normgerechten Qualität der erstellten Handbücher und technischen Dokumente
- Überarbeitung und Anpassen von Texten anderer Autoren (Ursprungstexte in Deutsch und Englisch)

Das erwarten wir von Ihnen:

- Abgeschlossenes Studium Technische Redaktion oder vergleichbare Qualifikation sowie Erfahrung im Bereich Technische Dokumentation
- Alternativ eine elektrotechnische Ausbildung (Studium Elektronik, Technikerschule o.ä.) mit entsprechender Zusatzausbildung im Bereich Technische Redaktion – fundierte Kenntnisse im Bereich der technischen Dokumentation und Redaktion
- Hohe technische Affinität, eine schnelle Auffassungsgabe und die Fähigkeit komplexe technische Zusammenhänge zielgruppengerecht aufzuarbeiten
- Kenntnisse in der Produkthaftung, der allgemeinen Sicherheitsvorschriften in der mobilen Automation sowie der elektronischen und CE-Vorschriften
- Erfahrung in der Arbeit mit Content-, Terminologie- und Translation-Managementsystemen
- Sehr gute Deutsch- und gute Englischkenntnisse (in Wort und Schrift)
- Rechtliches Hintergrundwissen ist von Vorteil
- Ein hohes Qualitätsbewusstsein, Zuverlässigkeit sowie Belastbarkeit
- Teamgeist und Kommunikationsfähigkeit

Das können Sie von uns erwarten:

- Eine verantwortungsvolle, vielseitige und herausfordernde Aufgabe
- Eine interessante und ausbaufähige Aufgabe mit viel Handlungsspielraum für Ideen und Veränderungen sowie langfristiger Perspektive
- Ein Team, in dem es Spaß macht, Kraft und Energie einzubringen
- Flexible Arbeitszeitmodelle (Gleitzeit) sind bei uns selbstverständlich
- Attraktive Zusatzleistungen wie z.B. subventionierte Betriebskantine und ein breites Angebot an Gesundheits- und Sportaktivitäten

Haben wir Ihre Leidenschaft geweckt?

- Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!
  Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen per Mail an: **Bewerbungen@moba.de**

MOBA Mobile Automation AG
Personalabteilung / Katharina Root-Hoinkis
Kapellenstraße 15
65555 Limburg / Deutschland